

**NOTICE REGARDING CANDIDATE FILING PERIOD**

Notice is hereby given in accordance with Section 141.040, Texas Election Code, as amended, that in connection with an election to be held within and for The Woodlands Township on November 2, 2021, the period for a candidate to file an application with such authority for a place on the ballot is as follows:

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| First day to file for place on ballot: | July 17, 2021               |
| Last day to file for place on ballot:  | August 16, 2021 (5:00 p.m.) |

---

**AVISO REFERENTE AL PERÍODO DE PRESENTACIÓN DE CANDIDATURA**

Se notifica por el presente, de acuerdo con la Sección 141.040 del Código Electoral de Texas, según enmendada, que en relación a una elección que se llevará a cabo en y para The Woodlands Township el 2 de noviembre de 2022, el período para que un candidato presente la solicitud de un lugar en la boleta de votación ante tal autoridad, es el siguiente:

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Primer día para presentar la<br>solicitud de un lugar en la boleta: | 17 de julio de 2021              |
| Último día para presentar la<br>solicitud de un lugar en la boleta: | 16 de agosto de 2021 (5:00 p.m.) |

---

## THÔNG BÁO VỀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN CỦA ỨNG CỬ VIÊN

Thông báo theo đây được đưa ra chiếu theo Mục 141.040, đã tu chính, liên quan đến một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong phạm vi và cho The Woodlands Township vào ngày 2 tháng Mười Một, 2021, thời hạn cho một ứng cử viên nộp đơn lên cơ quan đó xin một vị trí trên lá phiếu như sau:

Ngày bắt đầu thủ tục điền  
đơn cho vị trí trên lá phiếu:

17 tháng Bảy, 2021

Ngày cuối cùng nộp đơn ghi  
tên tranh cử trong lá phiếu:

16 tháng Tám, 2021 (5:00 Chiều)

---

### 有關候選人報名申請期限的通知

特此通告，依照Texas選舉法修訂版第141.040條，關於將於2021年11月2日The Woodlands Township 舉行之選舉，候選人有權於下列時期提交選票席位申請：

申請列名選票期限第一天：

2021年7月17日

申請列名選票期限最後一天：

2021年8月16日 (5:00下午)